

**Malta – Elektroinštalačné práce – CT3026/2024 WORKS TENDER - DESIGN AND BUILD OF TWO UTILITY SCALE BATTERY ENERGY STORAGE SYSTEMS AT THE A-STATION TUNNEL IN MARSALA AND AT DELIMARA POWER STATION IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER  
OJ S 231/2024 27/11/2024**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce**

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Department of Contracts

E-mail: [info.contracts@gov.mt](mailto:info.contracts@gov.mt)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: CT3026/2024 WORKS TENDER - DESIGN AND BUILD OF TWO UTILITY SCALE BATTERY ENERGY STORAGE SYSTEMS AT THE A-STATION TUNNEL IN MARSALA AND AT DELIMARA POWER STATION IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER

Opis: WORKS TENDER - DESIGN AND BUILD OF TWO UTILITY SCALE BATTERY ENERGY STORAGE SYSTEMS (BESS) AT THE A-STATION TUNNEL IN MARSALA AND AT DELIMARA POWER STATION IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER

Identifikátor postupu: 0d128fa3-903a-4a99-916d-3ff932af84d2

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45310000 Elektroinštalačné práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45331210 Inštalovanie ventilácie, 45331211 Inštalovanie vonkajšej ventilácie, 45331220 Inštalovanie klimatizácie, 45331221 Čiastočné inštalovanie klimatizácie, 45331230 Inštalovanie chladiacich zariadení, 45331231 Inštalačné práce na zariadení chladničiek, 45343000 Protipožiariarne inštalačné práce, 45343100 Ohňovzdorné práce, 45343200 Inštalovanie protipožiarnych zariadení, 45343210 Inštalovanie hasiacich zariadení na báze oxidu uhličitého, 45314300 Inštalovanie kabeláže, 45343220 Inštalovanie hasiacich prístrojov, 45350000 Mechanické inštalácie, 45351000 Práce na strojárskych inštaláciách, 45400000 Kompletizačné (dokončovacie) práce, 09310000 Elektrická energia, 09000000 Ropné výrobky, palivo, elektrina a ostatné zdroje energie, 09330000 Slnecná energia, 14784000 Lítium, 31100000 Elektromotory, generátory a transformátory, 31121110 Výkonové meniče (konektory), 45315100 Elektrotechnické inštalačné práce, 31151000 Statické meniče, 31153000 Usmerňovače, 31154000 Zdroje nepretržitého/stáleho napájania, 31155000 Invertory, 31158000 Nabíjače, 31158100 Nabíjače batérií, 31162000 Časti transformátorov, induktorov a statických meničov, 31172000 Napäťové transformátory, 31174000 Napájacie transformátory, 31212000 Prerušovače obvodov, 45315300 Inštalovanie zásobovania elektrickou energiou, 31214000 Rozvodne, 31400000 Akumulátory, galvanické články a batérie, 31420000 Galvanické batérie, 31422000 Sady batérií, 31430000 Elektrické akumulátory,

31440000 Batérie, 31680000 Elektropotreby a príslušenstvo, 31700000 Elektronické, elektromechanické a elektrotechnické potreby, 38550000 Merače, 38551000 Merače energie, 45315400 Inštalovanie vysokého napätia, 38552000 Elektronické merače, 38554000 Elektromery, 51100000 Inštalácia elektrických a mechanických zariadení, 51110000 Inštalácia elektrických zariadení, 51111000 Inštalácia elektromotorov, generátorov a transformátorov, 51111100 Inštalácia elektromotorov, 51111200 Inštalácia generátorov, 51111300 Inštalácia transformátorov, 51112000 Inštalácia zariadení na rozvod elektriny a regulačných zariadení, 51112100 Inštalácia zariadení na rozvod elektriny, 45315500 Inštalovanie stredného napätia, 51112200 Inštalácia zariadení na reguláciu elektriny, 51120000 Inštalácia mechanických zariadení, 51700000 Služby na inštalovanie zariadení protipožiarnej ochrany, 51800000 Inštalácia kovových kontajnerov, 51810000 Inštalácia cisterien, 65400000 Zásobovanie a rozvod iných druhov energie, 71314000 Energetika a súvisiace služby, 71314100 Služby súvisiace s elektrinou, 71314200 Riadenie energetiky, 71314300 Poradenské služby pre oblasť efektívneho využitia energie, 45315600 Inštalovanie nízkeho napätia, 45315700 Inštalovanie spínacích staníc, 45316000 Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov, 45331200 Inštalovanie ventilácie a klimatizácie

### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Malta (MT001)

Krajina: Malta

### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 47 000 000,00 EUR

### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 0

### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Child labour and other forms of trafficking in human beings

Platobná neschopnosť: Insolvency

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Breaching of obligations in the fields of labour law

Aktíva spravované likvidátorom: Assets being administered by liquidator

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, poskytnutie požadovaných dokumentov a získanie dôverných informácií o tomto postupe: Guilty of misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: Purely national exclusion grounds

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure

Dopustenie sa závažného odborného pochybenia: Guilty of grave professional misconduct

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Early termination, damages or other comparable sanctions

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Analogous situation like bankruptcy under national law  
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Breaching of obligations in the fields of social law  
Platenie príspevkov na sociálne zabezpečenie: Payment of social security contributions  
Pozastavené podnikateľské činnosti: Business activities are suspended  
Platba daní: Payment of taxes  
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Terrorist offences or offences linked to terrorist activities  
Konkurz: Bankruptcy  
Korupcia: Corruption  
Dohoda s veriteľmi: Arrangement with creditors  
Účasť v zločineckej organizácii: Participation in a criminal organisation  
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Agreements with other economic operators aimed at distorting competition  
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Breaching of obligations in the fields of environmental law  
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Money laundering or terrorist financing  
Podvod: Fraud

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: CT3026/2024 WORKS TENDER - DESIGN AND BUILD OF TWO UTILITY SCALE BATTERY ENERGY STORAGE SYSTEMS AT THE A-STATION TUNNEL IN MARSA AND AT DELIMARA POWER STATION IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER  
Opis: WORKS TENDER - DESIGN AND BUILD OF TWO UTILITY SCALE BATTERY ENERGY STORAGE SYSTEMS (BESS) AT THE A-STATION TUNNEL IN MARSA AND AT DELIMARA POWER STATION IN AN ENVIRONMENTALLY FRIENDLY MANNER  
Interný identifikátor: CT3026/2024

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce  
Hlavná klasifikácia (cpv): 45310000 Elektroinštalačné práce  
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45331210 Inštalovanie ventilácie, 45331211 Inštalovanie vonkajšej ventilácie, 45331220 Inštalovanie klimatizácie, 45331221 Čiastočné inštalovanie klimatizácie, 45331230 Inštalovanie chladiacich zariadení, 45331231 Inštalačné práce na zariadení chladničiek, 45343000 Protipožiarne inštalačné práce, 45343100 Ohňovzdorné práce, 45343200 Inštalovanie protipožiarnych zariadení, 45343210 Inštalovanie hasiacich zariadení na báze oxidu uhličitého, 45314300 Inštalovanie kabeláže, 45343220 Inštalovanie hasiacich prístrojov, 45350000 Mechanické inštalácie, 45351000 Práce na strojárskych inštaláciách, 45400000 Kompletizačné (dokončovacie) práce, 09310000 Elektrická energia, 09000000 Ropné výrobky, palivo, elektrina a ostatné zdroje energie, 09330000 Slničná energia, 14784000 Lítium, 31100000 Elektromotory, generátory a transformátory, 31121110 Výkonové meniče (konektory), 45315100 Elektrotechnické inštalačné práce, 31151000 Statické meniče, 31153000 Usmerňovače, 31154000 Zdroje nepretržitého/stáleho napájania, 31155000 Invertory, 31158000 Nabíjače, 31158100 Nabíjače batérií, 31162000

Časti transformátorov, induktorov a statických meničov, 31172000 Napäťové transformátory, 31174000 Napájacie transformátory, 31212000 Prerušovače obvodov, 45315300 Inštalovanie zásobovania elektrickou energiou, 31214000 Rozvodne, 31400000 Akumulátory, galvanické články a batérie, 31420000 Galvanické batérie, 31422000 Sady batérií, 31430000 Elektrické akumulátory, 31440000 Batérie, 31680000 Elektropotreby a príslušenstvo, 31700000 Elektronické, elektromechanické a elektrotechnické potreby, 38550000 Merače, 38551000 Merače energie, 45315400 Inštalovanie vysokého napätia, 38552000 Elektronické merače, 38554000 Elektromery, 51100000 Inštalácia elektrických a mechanických zariadení, 51110000 Inštalácia elektrických zariadení, 51111000 Inštalácia elektromotorov, generátorov a transformátorov, 51111100 Inštalácia elektromotorov, 51111200 Inštalácia generátorov, 51111300 Inštalácia transformátorov, 51112000 Inštalácia zariadení na rozvod elektriny a regulačných zariadení, 51112100 Inštalácia zariadení na rozvod elektriny, 45315500 Inštalovanie stredného napätia, 51112200 Inštalácia zariadení na reguláciu elektriny, 51120000 Inštalácia mechanických zariadení, 51700000 Služby na inštalovanie zariadení protipožiarnej ochrany, 51800000 Inštalácia kovových kontajnerov, 51810000 Inštalácia cisterien, 65400000 Zásobovanie a rozvod iných druhov energie, 71314000 Energetika a súvisiace služby, 71314100 Služby súvisiace s elektrinou, 71314200 Riadenie energetiky, 71314300 Poradenské služby pre oblasť efektívneho využitia energie, 45315600 Inštalovanie nízkeho napätia, 45315700 Inštalovanie spínacích staníc, 45316000 Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov, 45331200 Inštalovanie ventilácie a klimatizácie

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Malta (MT001)

Krajina: Malta

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Iné trvanie: Neznámy

#### **5.1.4. Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 0

#### **5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 47 000 000,00 EUR

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Kritérium:

Typ: Ekonomické a finančné postavenie

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium:

Typ: Vhodnosť vykonávať odbornú činnosť

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 0

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=11680720>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.mt/epps/eawarding/showTenderList.do?resourceId=11680720>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/02/2025 09:30:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 04/02/2025 10:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Miesto: <https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=11680720>

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Public Contracts Review Board

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Department of Contracts

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Department of Contracts

Organizácia spracúvajúca ponuky: Department of Contracts

TED eSender: European Dynamics S.A.

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Department of Contracts  
Registračné číslo: MT25645419  
Oddelenie: Department of Contracts  
Poštová adresa: Notre Dame Ravelin  
Mesto: Floriana  
PSC: FRN 1600  
Krajina: Malta  
E-mail: [info.contracts@gov.mt](mailto:info.contracts@gov.mt)  
Telefón: +356 23781001  
Internetová adresa: <http://www.contracts.gov.mt>  
Profil kupujúceho: <http://www.contracts.gov.mt>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Public Contracts Review Board  
Registračné číslo: TBD  
Oddelenie: Ministry for Finance and Employment  
Poštová adresa: Notre Dame Ditch  
Mesto: Floriana  
PSC: FRN 1601  
Krajina: Malta  
E-mail: [info.pcrb@gov.mt](mailto:info.pcrb@gov.mt)  
Telefón: +356 2139095

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: European Dynamics S.A.  
Registračné číslo: 002024901000  
Oddelenie: European Dynamics S.A.  
Mesto: Athens  
Krajina: Grécko  
E-mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefón: +30 2108094500

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

#### Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 25f9d84a-e7f0-4d76-8d39-dbf13a0bb2e1 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia:

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 26/11/2024 14:44:42 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 723067-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 231/2024

Dátum uverejnenia: 27/11/2024